

# Haiku に チャレンジ

## 英語俳句の 鑑賞と実作

「俳句」と「Haiku」の違いを知り、鑑賞や実作を通して、様々な Haiku（英語俳句）を楽しむ講座です。「第6回 芭蕉庵国際英語俳句大会」への投句を検討している方、英語俳句に興味のある方、はじめて英語俳句にふれる方、一緒に Haiku を楽しみましょう。

### 講師

角谷 昌子（俳人、「磁石」同人、国際俳句協会理事）  
キット・パンコースト・ナガムラ（俳人、写真家）

※プロフィールは裏面に掲載



角谷 昌子

キット・パンコースト・ナガムラ

### カリキュラム

- 9月 29日（金）18:30～20:10 「英語俳句入門」（講師：角谷昌子）
  - 10月 6日（金）18:30～20:10 「英語で俳句を作ること」（ワークショップ）  
（講師：キット・パンコースト・ナガムラ）
  - 10月 13日（金）18:30～20:10 「英語俳句の作り方」（ワークショップ）（講師：角谷昌子）
  - 10月 27日（金）18:30～20:10 「英語俳句作品講評」  
（講師：角谷昌子、キット・パンコースト・ナガムラ）
- ※受講生がつくった英語俳句を講師が講評します。

\*本講座では英語のスキル（英検、TOEIC など）は問いません。講師は日本語で講義します。

**会場** 江東区芭蕉記念館 会議室

**定員** 36名（多数応募の場合は抽選）

**受講料** 3,400円（教材費含む）

**申込締切日** 8月31日（木）まで

※定員に空きがある場合は、引き続き先着順で受け付けます

**申込方法** 電話・FAX・窓口

**電話番号** 03-3631-1448  
(受付時間 9:00～17:00)

**FAX番号** 03-3634-0986

※FAXの場合、①講座名 ②氏名・フリガナ ③〒・住所  
④電話・FAX ⑤生まれ年（西暦）を明記。



公益財団法人  
江東区文化コミュニティ財団

## 江東区芭蕉記念館

〒135-0006 江東区常盤1-6-3

## 講師紹介

**角谷 昌子** 東京生まれ。俳人。

「未来図」鍵和田柚子に師事。「未来図」終刊後、現在「磁石」同人。俳人協会理事、国際俳句協会理事。日本現代詩歌文学館評議員、日本文藝家協会会員。英語俳句審査委員・NHK ワールド・ラジオ俳句番組監修を務めた。

選考委員歴：俳人協会評論賞・山本健吉評論賞

連載：角川文化振興財団「俳句」の「俳句の水脈・血脈」、本阿弥書店「俳壇」"いきもの歳時記"

■句集：『奔流』『源流』『地下水脈』

■著書：『山口誓子の100句を読む』

『俳句の水脈を求めて—平成に逝った俳人たち』（第34回俳人協会評論賞受賞）

■共著：『花の歳時記』『女性俳句の世界』『鑑賞日本の名句』『バイリンガル四行連詩』など

## キット・パンコースト・ナガムラ（長村パンコースト紀都）

米国フロリダ生まれ。20年以上日本に在住。俳人、写真家。

俳句国際交流協会会員、銀座英語句会（GPS）会員、ジャパン・タイムズ"バックストリート物語"（The Japan Times, Backstreet Stories）、及び JAL 機内誌「SKYWARD」執筆者、NHK ワールド（NHK World）取材レポーター。近年では、ポーランドの作家リディア・ロズムス著『日本』に作品収録。

瀬戸内海俳句大会 2017 優秀賞、俳都松山俳句ポスト 2018 入選、国際的な女性コミュニティーによる俳句選集ウイッシュブーン ムーン入選などの受賞歴を多く有する。

ワシントン D.C. の「黄金俳句」、瀬戸内松山国際俳句コンテスト、ルーマニアの「緑の鉛筆を削る」コンテストの3つの国際俳句コンテストの審査員を務める

■著書：『四季、写真による俳句集』

■句集：『グリッド・グレース・アンド ゴールド（氣、雅、と金）』



公益財団法人  
江東区文化コミュニティ財団

## 江東区芭蕉記念館

■住所 〒135-0006 江東区常盤1-6-3  
TEL 03-3631-1448 FAX 03-3634-0986

■開館時間 9:30~17:00（入館は16:30まで）

■休館日 第2・4月曜日（祝日の場合は翌日）

■交通案内 都営新宿線・大江戸線「森下」駅  
A1出口より徒歩7分

都営バス『錦11』新大橋 徒歩3分

『門33』高橋 徒歩5分

『秋26』清澄一丁目 徒歩8分

